



German (East Franconian)



Ich begrüß alle Benutzer von darer linguistischn Websaid.

Mein Name ist a) _____ un ich sprech b) _____.

a) Name

b) Language, e.g. German

ass Buuch

die Bücha

ass großa Buuch

ass ganz großa Buuch

in dann Buuch

auf dann Buuch

Da Mo schlöff.

Die Fra hat gschlaffn.

Da Mo siat die Fra.

weil die Fra dann Mo siat.

Da Mo gitt da Fra dess Buch

1 eens

2 zwä

3 draij

4 vaijer

5 finf

6 sechs

7 seibe

8 acht

9 neu

10 zää



German (East Franconian)



Emal ham sich der Nordwind und die Sunn mit annana gschtridda wa vo dara zwä da stärkst iss. Grod in dann Moment iss a Wandara daha galaffä kumma und da hat an dicka Mantl aghot. Sie höm sich gaeinicht, ess da da stärkst iss, da wu dess schafft, dass da Wandara sein Mantl ausziat. De Nordwind hat geblasn was a gakönnt hat, doch da Wandara hat sein Mantl imma festa zugamacht. Endlich hatta dann Kampf aufgabe. Jezz hat die Sunn ogfangt zu scheina und des hat fei garnett lang gadauert und da Wandara hat sein Mantl ausgazoucha. Da hat da Nordwind zugab müß, dass die Sunn stärker war wie a.



Consonants

Pass	passport	p
Ball	ball	b
Tal	valley	t
dann	then	d
kalt	short	k
Gast	quest	g
fast	almost	f
was	what	v
Saat	hatred	s
Hass	seed	ʒ
Schal	scarf	ʃ
ich	I.1.SG.NOM	ç
Bach	creek	x
hat	have.3.SG	h
Zoo	zoo	ts
Tscheche	stone	tʃ
Pfau	pheasant	pf
ja	yes	j
Last	burden	l
Ratte	rat	r
Mast	pole	m
Naht	seam	n
lang	long	ŋ



Monophthongs

viel	much	i:
bist	be.2.SG	ɪ
Hülle	cover	ʏ
Beet	bed	e:
Öl	oil	ø:
wähle	select	ɛ:
hätte	have.3.SG.SBJV	ɛ
göttlich	godly	œ
Bahn	railway	a:
satt	guest	a
Post	post	ɔ
Boot	boat	o:
Bus	bus	ʊ
Ruebe	carror	u:
alle	all	ə
besser	better	ɐ

Diphthongs

Haut	today	au
weit	far,wide	aɪ
Heu	hay	ɔɪ
pfui	ugh	ʊɪ
Tür	door	yɐ
der	the.M.SG.NOM	eɐ
Papier	paper	iɐ
Vührhang	curtain	yɐ